



# Mitteilungen

**Gemeinde Oberhelfenschwil**

Redaktion Mitteilungsblatt  
Dorfstrasse 9  
9621 Oberhelfenschwil  
Telefon 058 228 23 43  
Fax 058 228 23 44  
[www.oberhelfenschwil.ch](http://www.oberhelfenschwil.ch)  
[kanzlei@oberhelfenschwil.ch](mailto:kanzlei@oberhelfenschwil.ch)

erscheint 14-täglich  
nächste Ausgabe: Donnerstag, 20. August 2015  
Redaktionsschluss: Freitag, 14. August 2015, 12.00 Uhr

**Ausgabe Nr. 16 | 6. August 2015**



1. August-Feier 2015 auf dem Hohg

---

## **Personalausflug der Gemeindeverwaltung**

Am Freitag, **14. August 2015** findet der Personalausflug der Gemeindeverwaltung statt. Die Büros bleiben deshalb den ganzen Tag geschlossen. Wir danken für Ihr Verständnis.

*Gemeindepräsident und Gemeindepersonal*

---

## **Lehrabgänger – Steuerrechnung**

Wenn Sie in diesem Sommer Ihre Lehre oder Ihre Ausbildung abgeschlossen haben und nun voll erwerbstätig sind, dann bitten wir Sie, folgende Informationen zu beachten:

Sie haben in diesem Jahr eine vorläufige Rechnung gemäss Ihrer früheren Veranlagung erhalten. Mit grösster Wahrscheinlichkeit handelt es sich bei dieser um eine «Nuller-Rechnung». Infolge des Eintritts ins Erwerbsleben verändern sich Ihre Einkommens- und allenfalls Vermögenswerte, so dass die vorläufige Rechnung nicht mehr den aktuellen Verhältnissen entspricht. Aus diesem Grund raten wir Ihnen, bei uns eine neue provisorische Steuerrechnung zu verlangen.

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass jede Zahlung – auch eine zu hohe – bis zur definitiven Veranlagung zu Ihren Gunsten verzinst wird. Umgekehrt wird der Fehlbetrag aus einer zu tiefen vorläufigen Rechnung bei der definitiven Veranlagung zu Ihren Lasten verzinst.

Wenn Sie Ihre provisorische Rechnung anpassen lassen möchten, verwenden Sie bitte das Online-Formular «Steuerrechnung anpassen» auf unserer Website [www.oberhelfenschwil.ch](http://www.oberhelfenschwil.ch) oder melden sich beim Steueramt Oberhelfenschwil, Tel. 058 228 23 36.

*Steueramt Oberhelfenschwil*

---

## **Feuerwehr Neckertal / Zug D / Übungen**

Donnerstag, **13. August 2015**, 20.00 Uhr  
Oberhelfenschwil, Übung ABC Einsatz Gruppe 1 und 2

Dienstag, **18. August 2015**, 20.00 Uhr  
Brunnadern, Sanität (LESOMA) Gruppe 1 und 2

---

## Häcksel Touren 2015

Die kommende Häckseltour wird am Dienstag, **18. August 2015**, durch Bruno Jud durchgeführt. Anmeldung bitte bis Montag, 17. August 2015, 16.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung, Tel. 058 228 23 43.

Das Häckselmaterial wie Stauden, Äste, Baum- und Strauchschnitt bis max. 10 cm Durchmesser muss bis Dienstagmorgen, 18. August 2015, 07.00 Uhr, geordnet an der Strasse bereitgestellt werden. Mit Erde und Steinen verschmutztes Material kann nicht verarbeitet und muss aussortiert werden.

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass das wilde Entsorgen von Gartenabfällen (im Wald etc.) verboten ist. Zuwiderhandlungen werden bestraft. Wir bitten Sie deshalb, die Einrichtungen der Gemeinde zu nutzen.

---

## Letzte Bundesübung 2015



Samstag, **15. August 2015**, Schiesszeit: 14.30 bis 17.00 Uhr

Schiesspflichtige (Jahrgang 1981 bis 1995) haben die persönliche Waffe mit Gehörschutz sowie die anfangs Jahr erhaltene Aufforderung zur Erfüllung der Schiesspflicht zusammen mit dem militärischen Leistungsausweis oder dem Schiessbüchlein mitzubringen.

Wir laden alle Schiess- und Nichtschiesspflichtigen unserer Gemeinde freundlich ein die Bundesübung in unserem Verein zu schiessen.

Im Anschluss an die Bundesübung von 17.00 bis 18.00 Uhr ist das Vorschiesen Chilbischiesen für Funktionäre und an den vier offiziellen Schiesstagen Verhinderte.

*Feldschützengesellschaft Oberhelfenschwil*

---

## Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal

Sonntag, **9. August 2015**, 10.00 Uhr, Gottesdienst  
zum Schulanfang

Mittwoch, **19. August 2015**, 10.15 Uhr, Andacht im Dorfplatz

---

## Katholische Kirche Oberhelfenschwil

Freitag, **7. August 2015**, 09.30 Uhr, Eucharistiefeier  
Sonntag, **9. August 2015**, 08.30 Uhr, Eucharistiefeier  
Dienstag, **11. August 2015**, 09.30 Uhr, Rosenkranzgebet  
Freitag, **14. August 2015**, 09.30 Uhr, Eucharistiefeier  
Sonntag, **16. August 2015**, 08.30 Uhr, Eucharistiefeier  
mit Ministrantenaufnahme  
Dienstag, **18. August 2015**, 09.30 Uhr, Rosenkranzgebet

---

## Ökumenischer Waldgottesdienst

Am Samstag, **15. August 2015**, 19.30 Uhr, findet der ökumenische Waldgottesdienst rund ums Feuer für Jung und Alt im Höhwald statt. In diesem Jahr wird das Schmittechörli Necker für die musikalische Umrahmung sorgen.

Anschliessend gibt es wieder ein gemütliches Beisammensein bei Wurst und Brot – spendiert von den Kirchgemeinden. Getränke können auf dem Platz gekauft werden. Bei ungünstiger Witterung findet der Anlass in der Kirche statt. Auskunft erhalten Sie über Tel. 1600 ab 13.00 Uhr.

*Es freuen sich auf Ihr Kommen: Evangelische Kirchgemeinde Unteres Neckertal und Katholische Kirchgemeinde Oberhelfenschwil*

---

## 10. Alpchilbi auf der Alp Wimpfel

Samstag, **8. August 2015**, ab 19.30 Uhr Festbetrieb  
19.15 Uhr Abfahrt mit Alp-Taxi von ausgeschildertem Parkplatz  
20.00 Uhr Konzertbeginn mit Country-Music-Band «Claudia & Bluebird»,  
Eintritt Fr. 15.—, bluebird-music.com, Vorverkauf und Platz-  
reservation Festzelt: Tel. 079 224 01 68



### Sonntag, **9. August 2015**

09.30 Uhr erste Abfahrt mit Alp-Taxi von ausgeschildertem Parkplatz  
10.30 Uhr ökumenischer Alp-Gottesdienst mit Begleitung vom Alphorn-  
quartett Mogelsberg  
12.30 Uhr Festbetrieb mit Musik und Verpflegung

*Wir freuen uns auf euren Besuch - [alp.wimpfel.ch](http://alp.wimpfel.ch)  
Info-Tel. 079 224 01 68*

---

## Dorfchilbi Oberhelfenschwil

Die traditionelle Chilbi am Sonntag, **30. August 2015** bietet auch in diesem Jahr vielseitige Attraktionen:

- 09.00 – 11.00 Uhr Jodlerbrunch mit feinem Zmorgebuffet und Jodelgesang im Feuerwehrdepot. Anmeldung erwünscht bei Pia Fischbacher, Tel. 071 983 43 08 oder E-Mail: beatfischbacher@bluewin.ch  
Kosten: Erwachsene Fr. 19.—, Kinder (5-16 Jahre) Fr. 1.— pro Altersjahr
- 11.00 Uhr Frühschoppenkonzert mit der Musikgesellschaft Oberhelfenschwil, Trachtenbeiz mit Feuerspiessen  
Chilbi-Olympiade mit der Trachtengruppe  
Skiclubbeizli im Feuerwehrdepot
- 13.30 Uhr Showschwingen mit den Top Nordostschweizer Schwingern Michael Rhyner (Nassen), Raphael Zwysig (Gais) und Urban Götte (Wattwil)
- 14.00 – 15.00 Uhr Kann sich Jung und Alt unter Anleitung der Schwinger im Sägemehl üben. Die Cracks stehen dabei mit Tipps und Tricks zur Seite.

Attraktive Marktstände, Gumpischloss, Kettenkarussell, Päcklifischen, Harassen stapeln und vieles mehr erwarten Sie. Die Chilbi wird von den Vereinen Musikgesellschaft, Trachtengruppe, Turnverein, Skiclub, Spielgruppe und Jugend aktiv mitgestaltet.

Chilbi Oberhelfenschwil – do mues mer herä go!

*Verkehrsverein Oberhelfenschwil*

---

## Neue Öffnungszeiten beim Beck Brunner



Montag – Freitag 06.00 – 12.15 Uhr, 14.30 – 18.30 Uhr  
Mittwochnachmittag geschlossen

Neu: Samstag 06.00 – 12.15 Uhr, Nachmittag geschlossen

*Bäckerei Brunner*

## **Muki**

Kinder ab 3 Jahren bis kleiner KiGa, jeden 2. Mittwoch, 10.00-11.00 Uhr  
Leiterin: Monika Wagner (Tel. 071 374 16 00)

## **KiTu**

Kinder im kleinen und grossen KiGa, jeden 2. Donnerstag, 15.30-16.45 Uhr  
Leitung: Regula Bollhalder (Tel. 071 374 30 23), Betty Kugler (Tel. 079 323 60 68)

## **Jugendriege Allround 1**

1./2. Klasse, Donnerstag, 17.00-18.15 Uhr  
Leitung: Martina Huber (Tel. 079 948 06 34), Luca Rimensberger

## **Jugendriege Allround 2**

3./4. Klasse, Montag, 16.45-18.00 Uhr / Leitung: Anita Bänziger (Tel. 079 459 78 89), Martina Graf (Tel. 079 268 31 92), Jasmin Anderegg

## **Jugendriege Allround 3**

5./6. Klasse, Freitag, 18.15-19.45 Uhr / Leitung: Marina Gubser (Tel. 079 703 21 05), Simone Huber (Tel. 079 885 26 75)

## **Jugendriege Allround 4**

Oberstufe, Dienstag, 18.30-20.00 Uhr / Leitung: Pascal Wittenwiler (Tel. 079 683 55 13), Matthias Zwysig (Tel. 079 793 25 52)

## **Jugendriege Leichtathletik**

ergänzendes Training zur Jugendriegen Allround 1-4 oder Jugendriege  
Geräteturnen / Donnerstag, 18.15-20.15 Uhr / Leitung: Simon Zehnder  
(Tel. 079 522 32 27), Dominik Schönenberger (Tel. 079 902 54 65)

## **Jugendriege Geräteturnen**

Administration: Manuela Eugster (Tel. 079 448 47 03)

- Montag, 18.00-19.00 Uhr (Einzeltraining ab K1), 19.00-20.00 Uhr (Vereinsturnen ab K4) / Leiter: Peter Brändle (Tel. 079 431 30 29)
- Mittwoch, 18.00-19.00 Uhr (Wettkampftraining ab K1), 19.00-20.00 Uhr (Vereinsturnen ab K4)  
Leiter: Stefan Brändle, Manuela Eugster
- Freitag, 16.30-18.00 Uhr (Einsteiger)  
Leiterin: Manuela Holenstein (Tel. 071 374 21 08)

*Jugendhauptleitung TVO: Simon Gubser (Tel. 079 588 92 23)*

---

## Familien-, Schüler- und RundUm-Stafette jetzt anmelden!



Das Stafettenfieber steigt, am Samstag, **19. September 2015**, ist es soweit. Um 12.00 Uhr fällt der Startschuss zur Schüler- und Familienstafette. Rund um das Schulhaus werden verschiedene Posten aufgestellt wie: Sackgumpen, Büchsen werfen, Stelzenlaufen, Bobbycar fahren, etc. Die Gruppe geht von Posten zu Posten und jemand aus der Gruppe löst dann die Aufgabe. In der Kategorie Schüler können Gruppen von 3 - 6 Kindern der 1. - 6.Klasse mitmachen. Als Familie anmelden können sich 2 - 5 Kinder (bis 6. Klasse) mit 1 - 2 Elternteilen. Die Startkosten sind Fr. 10.— pro Gruppe. Alle Teilnehmer erhalten ein kleines Geschenk. Weitere Infos zu den Stafetten und die Anmeldung sind auf [www.tvoberhelfenschwil.ch](http://www.tvoberhelfenschwil.ch) aufgeschaltet.

**Der Anmeldeschluss** für die Kinder- und Familienstafette, wie auch für die RundUm-Stafette, ist der **Sonntag, 23. August 2015**. Anmeldungen bitte an Devis Bürge, Steig 11, 9621 Oberhelfenschwil oder per E-Mail an [devis.buerge@thurweb.ch](mailto:devis.buerge@thurweb.ch) senden. Nachmeldungen sind am Wettkampftag möglich. Die Startplätze sind jedoch limitiert.

Bei der RundUm-Stafette wird ab 14.30 Uhr mit einem Läufer gestartet (Niederholz und zurück), weiter führt die Stafette in den Disziplinen Rennvelo (Wigetshof-Oberwil), Inline (Feld), Bike (Kreuz-Höhg-Geissberg) und Crosslauf (Kreuz-Höhg). Wir bitten Sie die Unannehmlichkeiten durch eventuellen Lärm oder Behinderung zu entschuldigen. Wir wären sehr froh, wenn Sie die Strassen zwischen 14.30 und 17.00 Uhr möglichst wenig befahren müssten.

Im Anschluss an die Rangverkündigung lädt Sie unsere Festwirtschaft mit Speis und Trank, Musik und Bar zum Partyabend ein.

*Der TVO freut sich auf viele Teilnehmende aus dem Dorf und der Umgebung.*

---

## Unentgeltliche Rechtsberatung vom St. Galler Anwaltsverband

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| Wattwil, Gemeindehaus       | jeden 2. Montag im Monat<br>ab 16.00 Uhr bis längstens 18.00 Uhr          |
| Wil, Gerichtshaus, 1. Etage | jeden 1. und 3. Dienstag im Monat<br>ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr |

---

## Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie im Notfall auf die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Dr. Reza Khoshnewisan, Oberhelfenschwil  
Dr. Mathias Schmidt, St. Peterzell

Tel. 071 374 18 55  
Tel. 071 378 60 60

*Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg*

---

## Rotkreuz Fahrdienst

Der Rotkreuz-Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen zur Verfügung. Wir fahren Sie zum Arzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur. Bitte melden Sie sich möglichst frühzeitig, wenn Sie einen Fahrdienst benötigen. Kurzfristige Vermittlungen sind nicht möglich.

Fahrdienst: Tel. 071 375 63 00, Seniorenheim Neckertal, Brunnadern  
Bürozeiten: 08.00 – 11.30 und 13.30 – 17.00 Uhr

---

## Spitex Neckertal

Sprechstunde Montag - Freitag (ausser Feiertage), 14.00 - 15.30 Uhr  
Adresse Haus am Necker, Dorfstrasse 43, 9125 Brunnadern  
Kontakt Tel. 071 374 27 55, Fax 071 374 27 02  
spitex.neckertal@bluewin.ch, www.spitexneckertal.ch

Mahlzeitendienst - Eine Dienstleistung zusammen mit dem Seniorenheim Neckertal, Brunnadern. Informationen während den Sprechstundenzeiten.

---

## Neuigkeiten der Gemeindeverwaltung

Unter [www.oberhelfenschwil.ch](http://www.oberhelfenschwil.ch) / Direktzugriff «Newsletter abonnieren» können Sie sich ein Benutzerprofil anlegen. Damit erhalten Sie kostenlos per E-Mail die Neuigkeiten aus dem Gemeindehaus wie Bauanzeigen, Todesanzeigen, Abstimmungsergebnisse und vieles mehr elektronisch nach Hause geliefert.